

Bản tin Tiếng Việt về cuộc sống tại thành phố Hiroshima

Hiroshima NOW

3

2023

Tiếng Việt No. 11

Hãy nộp tờ khai báo thuế trước ngày 15 tháng 3 (Thứ Tư)

税の申告は3月15日(水)までに ひろしま市民と市政1月15日号 (P4-5)

Thời hạn khai báo thuế

- kê khai thuế thu nhập, thuế thu nhập đặc biệt để tái thiết, thuế thành phố/tỉnh, thuế quà tặng Đến hết ngày 15 tháng 3 (thứ tư).
- kê khai thuế tiêu thụ địa phương và thuế tiêu thụ đối với hộ kinh doanh cá thể Đến hết ngày 31 tháng 3 (thứ sáu).



Khi muốn khai báo thuế, khi muốn tư vấn về khai thuế

1. Khai báo thuế thu nhập, thuế quà tặng, thuế tiêu thụ và thuế tiêu dùng địa phương

Nộp tờ khai báo thuế tại cơ quan thuế phụ trách nơi bạn đang sống.

- ※ Khi bạn không biết cơ quan thuế nào phụ trách, hãy xem trang chủ của Cục thuế quốc gia (Tiếng Nhật).



【Điểm khai báo chung NTT Cred Hall】

Văn phòng thuế Hiroshima Higashi, Hiroshima Minami, Hiroshima Nishi, Hiroshima Kita, Hatsukaichi và Kaita tiếp nhận khai báo thuế tại một địa điểm khai báo chung. Nếu bạn sống ở các khu vực Hiroshima Higashi, Hiroshima Minami, Hiroshima Nishi, Hiroshima Kita, vui lòng nộp tờ khai thuế tại địa điểm khai báo chung NTT Cred Hall. (Những người ở Hatsukaichi và Kaita cũng có thể khai thuế tại văn phòng thuế Hatsukaichi và văn phòng thuế Kaita.)

Địa điểm : NTT Credo Hall (Tầng 11 Motomachi Pacela, 6-78 Motomachi, Naka-ku)

Thời gian : Từ ngày 16 tháng 2 (thứ Năm) đến ngày 15 tháng 3 (thứ Tư)

Thời gian có thể nộp đơn khai thuế : Từ 8:30 giờ sáng đến 4:00 giờ chiều

Thời điểm có thể tư vấn về việc khai thuế : Từ 9:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều

Ngày nghỉ : Thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ/ngày nghỉ quốc gia (ngày nghỉ của Nhật)

※ Để vào hội trường, cần có vé vào cửa được đánh số thứ tự. Vé vào cửa sẽ được phát tại hội trường vào ngày hôm đó. Hoặc bạn cũng có thể nhận vé vào cửa trên LINE trước khi đến điểm khai báo chung.

Nếu không còn vé vào cửa cho ngày hôm đó, bạn có thể được yêu cầu đến vào một ngày khác. Bạn cũng có thể tạo biểu mẫu khai báo bằng điện thoại thông minh tại hội trường.

Mọi chi tiết vui lòng gọi số điện thoại bên dưới

Cơ quan thuế ※ Đóng cửa vào thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ (ngày nghỉ ở Nhật Bản).

Cơ quan thuế	Số điện thoại	Cơ quan thuế	Số điện thoại
Hiroshima Higashi	227-1155	Hatsukaichi	0829-32-1217
Hiroshima Minami	253-3281	Kaita	823-2131
Hiroshima Nishi	234-3110	Yosida	0826-42-0008
Hiroshima Kita	814-2111		

2. Khai báo thuế thành phố/tỉnh

Nộp tờ khai thuế tại chi cục thuế thành phố quận nơi bạn sinh sống. Phòng thuế vụ/Văn phòng thuế thành phố Phòng thuế thành phố được đặt tại trụ sở hành chính quận. Chi tiết xin liên hệ số điện thoại bên dưới.

Văn phòng thuế thành phố Phòng thuế thành phố

※Đóng cửa vào thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ (ngày nghỉ ở Nhật Bản).

Phòng thuế thành phố	Quận phụ trách	Bộ phận	Số điện thoại
Chūō (trong văn phòng quận Naka)	Naka Ku	Phòng thuế thành phố thứ 1	504-2564
	Minami Ku	Phòng thuế thành phố thứ 2	504-2751
Higashi Bu (trong văn phòng quận Higashi)	Higashi Ku	Phòng thuế thành phố	568-7719
	Aki Ku		
Nishi Bu (trong văn phòng quận Nishi)	Nishi Ku	Phòng thuế thành phố thứ 1	532-0942
	Saeki Ku	Phòng thuế thành phố thứ 2	532-1012
Kita Bu (trong văn phòng quận Asaminami)	Asaminami Ku	Phòng thuế thành phố thứ 1	831-4935
	Asakita Ku	Phòng thuế thành phố thứ 2	831-5016

Phòng thuế vụ ※Đóng cửa vào thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ (ngày nghỉ ở Nhật Bản).

Phòng thuế vụ	Số điện thoại
Minami Ku (trong văn phòng quận Minami)	250-8946
Aki (trong văn phòng quận Aki)	821-4913
Saeki (trong văn phòng quận Saeki)	943-9716
Asakita (trong văn phòng quận Asakita)	819-3913